中華航空公司
CHINA AIRLINES

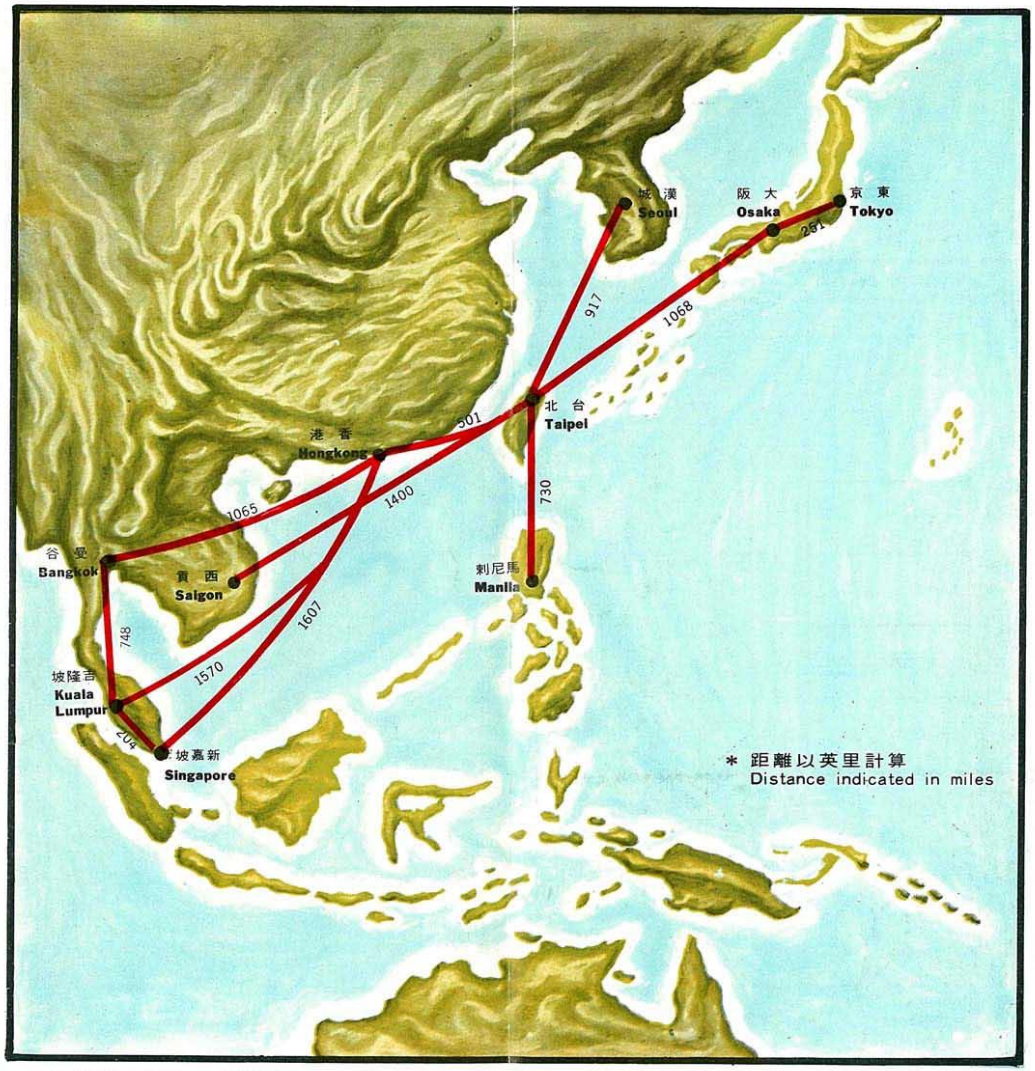
國際航線班機時間表
TIMETABLES · FARES · RATES

民國五十七年一月元日至四月十六日有效
EFFECTIVE FROM 1ST JAN. TO 16TH APR. 1968

有朋自遠方來
不亦樂乎

WHAT A DELIGHT IT IS TO MEET FRIENDS FROM AFAR !

—— CONFUCIUS SAYING



中華民國五十七年 1968

	星期一 MON	星期二 TUE	星期三 WED	星期四 THU	星期五 FRI	星期六 SAT	星期日 SUN	星期一 MON	星期二 TUE	星期三 WED	星期四 THU	星期五 FRI	星期六 SAT	星期日 SUN	星期一 MON	星期二 TUE	星期三 WED	星期四 THU	星期五 FRI	星期六 SAT	星期日 SUN	星期一 MON	星期二 TUE	星期三 WED	星期四 THU	星期五 FRI	星期六 SAT	星期日 SUN	星期一 MON	星期二 TUE	星期三 WED	星期四 THU	星期五 FRI	星期六 SAT	星期日 SUN
JAN	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	24	23	25	26	27	28	29	30	31						
FEB				1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29				
MAR					1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	
APR	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30						

貨運價目表 CARGO RATES

從 BETWEEN 至 AND	四十五公斤以下每公斤運價 RATE PER KG. UNDER 45 KGS	四十五公斤以上每公斤運價 RATE PER KG. OVER 45 KGS	最低額運費 MINIMUM CHARGE
台 北TAIPEI	US$		
香 港HONGKONG	0.68	0.51	4.20
馬尼剌MANILA	0.89	0.67	4.20
曼 谷BANGKOK	1.07	0.81	4.20
西 貢SAIGON	1.53	1.15	4.59
新加坡 SINGAPORE	1.67	1.25	5.01
吉隆坡KUALALUMPUR	1.57	1.18	4.71
漢 城SEOUL	1.01	0.76	4.20
大 阪OSAKA	0.97	0.73	4.20
東 京TOKYO	1.19	0.90	4.20
香 港HONGKONG	US$		
曼 谷BANGKOK	0.79	0.59	4.20
新嘉坡SINGAPORE	1.07	0.80	4.20
吉隆坡KUALALUMPUR	1.07	0.80	4.20
漢 城SEOUL	1.69	1.27	5.07
大 阪OSAKA	1.31	0.98	4.20
東 京TOKYO	1.31	0.98	4.20
東 京TOKYO	US$		
曼 谷BANGKOK	1.92	1.44	5.76
新嘉坡 SINGAPORE	1.92	1.44	5.76
吉隆坡KUALALUMPUR	1.92	1.44	5.76
西 貢SAIGON	1.82	1.37	5.46
馬尼剌MANILA	1.89	1.42	5.67
大 阪OSAKA	US$		
曼 谷BANGKOK	1.92	1.44	5.76
西 貢SAIGON	1.82	1.37	5.46
新加坡 SINGAPORE	1.92	1.44	5.76
吉隆坡KUALALUMPUR	1.92	1.44	5.76
馬尼剌MANILA	1.70	1.27	5.10
馬尼剌MANILA	US$		
漢 城SEOUL	2.43	1.82	7.29
漢 城SEOUL	US$		
新嘉坡 SINGAPORE	2.63	1.97	7.89
吉隆坡KUALALUMPUR	2.58	1.94	7.74
西 貢SAIGON	2.54	1.90	7.62
曼 谷BANGKOK	US$		
吉隆坡KUALALUMPUR	0.50	0.38	4.20
新加坡 SINGAPORE	0.60	0.45	4.20
漢 城SEOUL	2.08	1.56	6.24

客運價目表 PASSENGER FARES

從 BETWEEN 至 AND	頭 等 FIRST CLASS		經 濟 ECONOMY CLASS	
	單 程 ONE WAY	來 回 ROUND TRIP	單 程 ONE WAY	來 回 ROUND TRIP
台 北TAIPEI	US$			
香 港HONGKONG	84.70	161.00	66.30	126.00
馬尼剌MANILA	107.00	203.30	79.40	150.90
曼 谷BANGKOK	200.90	381.80	148.40	282.00
西 貢SAIGON	198.70	377.60	153.10	290.90
新嘉坡 SINGAPORE	259.90	493.90	193.50	367.70
吉隆坡KUALALUMPUR	254.60	483.80	193.50	367.70
漢 城SEOUL	128.00	243.20	98.50	187.20
大 阪OSAKA	129.10	245.30	92.70	176.20
東 京TOKYO	144.20	274.00	103.40	196.50
香 港HONGKONG	US$			
曼 谷BANGKOK	122.50	232.80	86.80	165.00
新嘉坡 SINGAPORE	184.80	351.20	142.80	271.40
吉隆坡KUALALUMPUR	179.20	340.50	137.20	260.70
漢 城SEOUL	216.60	411.60	155.40	295.30
大 阪OSAKA	216.60	411.60	155.40	295.30
東 京TOKYO	216.60	411.60	155.40	295.30
東 京TOKYO	US$			
曼 谷BANGKOK	313.60	595.90	226.80	431.00
新嘉坡 SINGAPORE	352.80	670.40	249.20	473.50
吉隆坡KUALALUMPUR	350.00	665.00	246.40	468.20
西 貢SAIGON	308.00	585.20	210.00	399.00
馬尼剌MANILA	220.30	418.60	166.60	316.60
大 阪OSAKA	US$			
曼 谷BANGKOK	313.60	595.90	226.80	431.00
西 貢SAIGON	308.00	585.20	210.00	399.00
新加坡 SINGAPORE	352.80	670.40	249.20	473.50
吉隆坡KUALALUMPUR	350.00	665.00	246.40	468.20
馬尼剌MANILA	205.10	389.70	151.50	287.90
馬尼剌MANILA	US$			
漢 城SEOUL	191.60	364.10	142.60	271.00
漢 城SEOUL	US$			
新嘉坡 SINGAPORE	352.80	670.40	249.20	473.50
吉隆坡KUALALUMPUR	350.00	665.00	246.40	468.20
西 貢SAIGON	308.00	585.20	210.00	399.00
曼 谷BANGKOK	US$			
吉隆坡KUALALUMPUR	114.80	218.20	67.20	127.70
新嘉坡 SINGAPORE	126.20	239.80	83.80	159.30
漢 城SEOUL	313.60	595.90	226.80	431.00

CHINA AIRLINES OFFICES

TOKYO Ground Floor, Palace Building, 10, 1-chome, Marunouchi, Chiyoda-ku, Tokyo
Tel. 213 8731-5 Cable Address: CHINAIR, TOKYO

OSAKA Honmachi Building, 19 4-chome, Azuchimachi, Higashi-ku, Osaka
Tel. 261 7856-8 Cable Address: CHINAIR, OSAKA

MANILA Traders Commercial Bank Bldg., Room 208-2nd Floor, Plaza CervantesManila
Tel. 405006, 405007 Cable Address: CHINAIR, MANILA

SEOUL Samsung Building, Room 208, 50, 1 Ka, Uichiro, Choong-ku, Seoul
Tel. 28-3678 Cable Address: CHINAIR, SEOUL

SINGAPORE Liat Towers, Upper Ground Floor, 541 Orchard Road, Singapore
Tel. 362144-6 Cable Address: CHINAIR, SINGAPORE

KUALA LUMPUR 64 Jalan Bukit Bintang, Kuala Lumpur, Malaysia
Tel. 290234, 290235, 290236 Cable Address: CHINAIR, KUALA LUMPUR

SAIGON 10 Duong Tu-do, Saigon
Tel. 21118 Cable Address: CHINAIR, SAIGON

HONG KONG Ground Floor, President Hotel, Nathan Road,
Tel. 674181-5
Lui Chong Hing Building Room 501, Des Voeux Road Central
Tel. 247647, 247681 Cable Address: CHINAIR, HONGKONG

BANGKOK Shinto Bldg., 115-1 Suriwongse Road Bangkok, Thailand
Tel. 30671, 30865 Cabl Address: CHINAIR, BANGKOK

KAOHSIUNG 1 Fourth Wu Fu Road, Kaohsiung, Taiwan
Tel. 54745, 54945

TAIPEI 226, Nanking East Road, Sec. 3, Taipei, Taiwan
Tel. 559991-8 Cable Address: CHINAIR, TAIPEI

SAN FRANCISCO 150 Post Street,
Tel. Ga 1-1953 Cable Address: CHINAIR, SAN FRANCISCO

LOS ANGELES 6290 Sunset Blvd. -16th Floor
Tel. 466-6471 Cable Address: CHINAIR, LOS ANGELES

DALLAS 2004 Adolphus Tower
Tel. Ri 2-3731 Cable Address: CHINAIR, DALLAS

CHICAGO 307 North Michigan Avenue
Tel. 372-5628 Cable Address: CHINAIR, CHICAGO

NEW YORK 595 Fifth Avenue
Tel. 355-0721 Cable Address: CHINAIR, NEW YORK

HONOLULU 2273 Kalakaua Avenue
Tel. 808 937-648 Cable Address: CHINAIR, HONOLULU, HAWAII

國際航線班機時間表

INTERNATIONAL FLIGHT SCHEDULE

本表所列時間爲當地時間
ALL TIMES SHOWN ARE LOCAL TIMES

本時間表得隨時修訂恕不另行通知
SCHEDULE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

EFFECTI

SOUTHBOUND B. 727 JET SERVICE

GMT	DAY OF OPERATION	MONDAY				TUESDAY		WEDNESDAY			THURSDAY		FRIDAY			SATURDAY		SUNDAY		
	FLIGHT NO CI	801 821	811	809	* 551	801 821	819	801 821	817	811	801 821	807	801 821	809	811	* 551	801 821	803	801 821	805	
+9	SEOUL D			1250										1250							SEL
+9	TOKYO D	0930				0930		0930			0930		0930				0930		0930		TYO
	(R)																				
+9	OSAKA A D	1025 1055		(L)		1025 1055		1025 1055			1025 1055		1025 1055	(L)			1025 1055		1025 1055		OSA
	(L)																				
+8	TAIPEI A D	1235		1420		1235		1235			1235		1235	1420			1235		1235		TPE
	(R)	1315	1500		0830	1315	0900	1315	0900	1500	1315	0900	1315		1500	0830	1315	0900	1315	0900	
+8	HONGKONG A D	1430				1430	1015 1050	1430	1015		1430	1015 1050	1430				1430	1015 1050	1430	1015 1050	HKG
	(S)											1210						(R) 1210			
+7	BANGKOK A D		(R)		(L)					(R)		1250			(R)	(L)					BKK
+8	SAIGON A				1430		(L)					(L)				1430				(L)	SGN
+8	MANILA A		1640							1640		1520			1640						MNL
							1340					1540									
+7.30	KUALA LUMPUR A D						1400														KUL
+7.30	SINGAPORE A						1430					1610								1330	SIN

* FLIGHT CI 551 552 EQUIP. SUPER CONSTELLATION L 1049H STANDARD CLASS

EXPLANATION OF SYMBOLS:
(B)=BREAKFAST (L)=LUNCH
(D)=DINNER (R)=REFRESHMENT
(S)=SNACK

符號說明
(B) 早餐 (D) 晚餐 (S) 便餐
(L) 午餐 (R) 點心

GMT	DAY OF OPERATION	MONDAY				TUESDAY		WEDNESDAY			
	FLIGHT NO CI	822 802	812	810	* 552	822 802	820	822 802	818	812	
+7.30	SINGAPORE D						1510				
+7.30	KUALA LUMPUR A D						1540 1615				
+8	MANILA D		1720				(S)			1720	
+8	SAIGON D				1630						
+7	BANGKOK A D		(D)		(D)		1745 1820			(D)	
+8	HONGKONG A D	1505				1505	(D) 2140 2210	1505	1050		
	(R)					(R)	(R)	(R)	(R)		
+8	TAIPEI A D	1615 1655	1900	0900	2230	1615 1655	2320	1615 1655	1200	1900	
	(D)					(D)		(D)			
+9	OSAKA A D	2010 2040				2010 2040		2010 2040			
	(R)			(B)		(R)		(R)			
+9	TOKYO A	2130				2130		2130			
+9	SEOUL A			1210							

NO TRAFFIC RIGHTS BETWEEN:—
TOKYO—OSAKA V.V.
KUALA LUMPUR—SINGAPORE V.V.

本公司大阪至東京及吉隆坡至新加坡間無經營權。

國際航線班機時間表

INTERNATIONAL FLIGHT SCHEDULE

本時間表得隨時修訂恕不另行通知
SCHEDULE SUBJECT TO CHANGE WITHOUT NOTICE

民國五十七年元月一日至四月十六日有效
EFFECTIVE FROM 1ST JAN.—16TH APR. 1968

B. 727 JET SERVICE **NORTHBOUND**

ONESDAY		THURSDAY		FRIDAY				SATURDAY		SUNDAY		
817	811	801 821	807	801 821	809	811	* 551	801 821	803	801 821	805	
					1250							SEL
		0930		0930				0930		0930		TYO
		(R) 1025 1055		(R) 1025 1055	(L)			(R) 1025 1055		(R) 1025 1055		OSA
		(L) 1235		(L) 1235	1420			(L) 1235		(L) 1235		TPE
0900 (B)	1500	1315 (R)	0900 (B)	1315 (R)		1500	0830	1315 (R)	0900 (B)	1315 (R)	0900 (B)	HKG
1015		1430	1015 1050	1430				1430	1015 1050	1430	1015 1050	
	(R)		(S) 1210			(R)	(L)		(R) 1210			BKK
			1250				1430					SGN
			(L)								(L)	MNL
	1640					1640						
			1520 1540									KUL
			1610								1330	SIN

049H STANDARD CLASS

GMT	DAY OF OPERATION	MONDAY				TUESDAY		WEDNESDAY			THURSDAY		FRIDAY				SATURDAY		SUNDAY		
	FLIGHT NO CI	822 802	812	810	* 552	822 802	820	822 802	818	812	822 802	808	822 802	810	812	* 552	822 802	804	822 802	806	
+7.30	SINGAPORE D						1510					1650								1410	SIN
+7.30	KUALA LUMPUR A D						1540 1615					1720 1755									KUL
+8	MANILA D		1720				(S)			1720		(D)			1720					(S)	MNL
+8	SAIGON D				1630							2150				1630					SGN
+7	BANGKOK A D		(D)		(D)		1745 1820			(D)					(D)	(D)		1250 (L)			BKK
+8	HONGKONG A D	1505				1505	2140 2210	1505	1050		1505	2220	1505				1505	1610 1645	1505	1755 1830	HKG
+8	TAIPEI A D	(R) 1615 1655	1900	0900	2230	(R) 1615 1655	(R) 2320	(R) 1615 1655	(R) 1200	1900	(R) 1615 1655	(R) 2330	(R) 1615 1655	0900	1900	2230	(R) 1615 1655	(R) 1755	(R) 1615 1655	(R) 1940	TPE
+9	OSAKA A D	(D) 2010 2040				(D) 2010 2040		(D) 2010 2040			(D) 2010 2040		(D) 2010 2040				(D) 2010 2040		(D) 2010 2040		OSA
+9	TOKYO A	(R) 2130		(B)		(R) 2130		(R) 2130			(R) 2130		(R) 2130	(B)			(R) 2130		(R) 2130		TYO
+9	SEOUL A			1210										1210							SEL

ALL FLIGHTS ARE FIRST AND ECONOMY CLASS

EXPLANATION OF SYMBOLS:
(B)=BREAKFAST (L)=LUNCH
(D)=DINNER (R)=REFRESHMENT
(S)=SNACK

符號說明
(B) 早餐 (D) 晚餐
(L) 午餐 (R) 點心 (S) 便餐

NO TRAFFIC RIGHTS BETWEEN:—
TOKYO—OSAKA V.V.
KUALA LUMPUR—SINGAPORE V.V.

本公司大阪至東京及吉隆坡至新加坡間無經營權。

V21 / JAN. 68—042

DESIGNED AND PRINTED BY
ALLIED ARTISTS ADVERTISING AGENCY, LTD.
聯藝廣告公司設計承印